



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 January 2021
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункты 65 и 72 с) повестки дня

Положение на временно оккупированных территориях Украины

Поощрение и защита прав человека: положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей

Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 30 декабря 2020 года на имя Генерального секретаря

Имею честь выразить нашу глубокую благодарность за Ваше неослабное внимание к ситуации во временно оккупированной Автономной Республике Крым и городе Севастополе Украины, а также за Вашу твердую и бескомпромиссную позицию в отношении соблюдения оккупирующей державой прав человека и международного гуманитарного права на указанных территориях Украины.

Ваши доклады о положении в области прав человека в Автономной Республике Крым и городе Севастополе, Украина, препровожденные в соответствии с резолюцией [74/168](#) Генеральной Ассамблеи, играют решающую роль в предоставлении государствам-членам фактической информации о положении на местах и не менее важных практических рекомендаций по соблюдению международного права.

В этой связи весьма прискорбно, что Российская Федерация, будучи оккупирующей державой согласно международному праву, как это признано Генеральной Ассамблеей, продолжает игнорировать все резолюции Генеральной Ассамблеи, а также Ваши исключительно ценные рекомендации, содержащиеся в соответствующих докладах.

В числе прочих нарушений международного права особого внимания заслуживает критическая ситуация с украинскими гражданами, произвольно арестованными оккупационными властями в Крыму, Украина, и незаконно удерживаемыми Российской Федерацией как оккупирующей державой.

Совсем недавно Постоянное представительство Украины в Женеве проинформировало Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека об особо тревожной ситуации с Теймуром Абдуллаевым, который был произвольно приговорен к 17 годам лишения свободы в



исправительной колонии города Салавата Республики Башкортостан, Российская Федерация (копия вербальной ноты прилагается для справки).

Вышеуказанный гражданин Украины в феврале 2020 года перенес инсульт и в настоящее время в нарушение международного права и резолюций Генеральной Ассамблеи, в том числе резолюции 75/192, помещен оккупирующей державой в одиночную камеру без предоставления необходимой медицинской помощи, несмотря на очевидные симптомы и наличие у него положительного результата анализа на коронавирусное заболевание (COVID-19).

С учетом вышеизложенного хотел бы просить Вас как главное административное должностное лицо Организации Объединенных Наций использовать свой авторитет для того, чтобы убедить Российскую Федерацию выполнять все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, включая самые последние резолюции 75/192 и 75/29, а также рекомендации, содержащиеся в Ваших докладах, представленных в соответствии с резолюцией 74/168 Генеральной Ассамблеи.

Был бы также признателен, если бы вышеописанное положение г-на Абдуллаева и всех других граждан Украины, незаконно удерживаемых в Российской Федерации и временно оккупированном Крыму, было тщательно рассмотрено наряду с другими серьезными нарушениями международного права в Ваших следующих докладах, которые будут представлены в соответствии с резолюцией 75/192 Генеральной Ассамблеи.

Буду признателен Вам за содействие в распространении настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 65 и 72 с) повестки дня.

(Подпись) Сергей Кислица
Посол
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 30 декабря 2020 года на имя Генерального секретаря

Женева, 24 декабря 2020 года

Постоянное представительство Украины при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве имеет честь сообщить следующее.

Украинская сторона неоднократно обращала внимание международного сообщества на критическую ситуацию, сложившуюся в результате быстрого распространения коронавирусного заболевания (COVID-19) в местах содержания под стражей на территории Российской Федерации и временно оккупированных территориях Украины ввиду невыполнения Россией как оккупирующим государством своих обязательств по оказанию надлежащей медицинской помощи. Аналогичная озабоченность была отражена в докладе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) о воздействии COVID-19 на ситуацию с правами человека на Украине, представленном 18 декабря 2020 года в ходе межсессионного интерактивного диалога в рамках Совета по правам человека о положении в области прав человека на Украине.

На эти моменты было также обращено особое внимание в резолюции [75/192](#) Генеральной Ассамблеи о положении в области прав человека в Автономной Республике Крым и городе Севастополе, Украина.

В нынешних обстоятельствах факт содержания гражданина Украины Теймура Абдуллаева в карцере без предоставления ему надлежащей медицинской помощи и лечения, несмотря на имеющиеся у него явные симптомы (высокая температура, удушающий кашель и слабость) и клинически подтвержденный диагноз COVID-19, можно считать еще одним свидетельством нарушения Россией своих обязательств по международному гуманитарному праву.

Украинская сторона хотела бы обратить внимание УВКПЧ на тот факт, что Теймур Абдуллаев был арестован российскими оккупационными властями 12 октября 2016 года на территории незаконно оккупированного Крыма и незаконно приговорен 18 июня 2019 года к 17 годам лишения свободы по необоснованным обвинениям в причастности к террористической деятельности. Незаконно переведенный на территорию Российской Федерации он содержится в настоящее время в исправительной колонии в городе Салавате Республики Башкортостан. В феврале 2020 года г-н Абдуллаев перенес инсульт.

Такое поведение администрации российского исправительного учреждения в отношении Теймура Абдуллаева представляет угрозу его жизни и здоровью и равносильно пыткам и бесчеловечному обращению, которые запрещены статьей 3 Конвенции о защите прав человека и основных свобод. Более того, такие действия нарушают статьи 10 и 22 Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными, одобренных Экономическим и Социальным Советом, которые, в частности, обязывают пенитенциарные учреждения переводить больных заключенных, нуждающихся в специальном уходе, в специальные учреждения или гражданские больницы.

Российская сторона не предоставляет текущую информацию о состоянии здоровья г-на Абдуллаева и не создает необходимых условий для его лечения, даже несмотря на соответствующие обращения украинских консулов.

Такие действия Российской Федерации не должны оставаться без внимания и должны получить решительный и дружный отклик со стороны международного сообщества.

Постоянное представительство Украины ожидает от УВКПЧ решительной и незамедлительной реакции на эту тревожную ситуацию и надеется, что упомянутая информация будет должным образом отражена в тридцать первом очередном докладе УВКПЧ о положении в области прав человека на Украине, а также в материалах миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за положением в области прав человека на Украине для промежуточного доклада Генерального секретаря, представляемого в соответствии с вышеупомянутой резолюцией [75/192](#) Генеральной Ассамблеи.
